TIMEX
www.timex.com
W-34-US 472-095002

THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for $5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for $5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

CE

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex watch.
Your model may not have all of the features described in this booklet.

FEATURES

• Date and time display • Daily alarm • 24-hour countdown timer • Chronograph • Hourly chime

BASIC OPERATIONS



Press **MODE** to cycle through TIME, CHRONO, ALARM, and TIMER modes. Press **INDIGLO** to illuminate watch face. In any mode, press **MODE** to view time display. Press any button to stop alarm or timer beeps.

TIME AND DATE

A. Press and hold **SET/RESET**. HOURS digits will flash.
B. Press **START/STOP** to advance digits. Go through 12 hours for AM or PM.
C. Press **MODE** to select MINUTES.
D. Press **START/STOP** to advance.
E. Repeat to set MONTH, DATE, DAY, CHIME on or off (♪ indicates chime is on), 12- or 24-hour time display, DAY-MONTH or MONTH-DAY date display.
F. Press S**ET/RESET** when done.

CHRONOGRAPH

A. Press **MODE** until CHRONO appears.
B. Press **START/STOP** to start. ⏱ indicates chrono is on.
C. Press **START/STOP** to pause.
D. Press **START/STOP** to resume.
E. When timing is stopped, press **SET/RESET** to reset chrono.

ALARM

A. Press **MODE** until ALARM appears.
B. Press and hold **SET/RESET** to select HOURS. Digits will flash.
C. Press **START/STOP** to advance digits. Go through 12 hours for AM or PM.
D. Press **MODE** to select MINUTES.
E. Press **START/STOP** to advance. Press **SET/RESET** when done.
F. Press **START/STOP** to turn alarm on or off. ⏰ indicates alarm is on.
When alarm time is reached, watch will beep for 20 seconds, or until any button is pushed. Alarm will repeat every 24 hours until deactivated.

TIMER

A. Press **MODE** until TIMER appears.
B. Press **SET/RESET** to select HOURS. Digits will flash.
C. Press **START/STOP** to advance.
D. Press **MODE** to select TENS of MINUTES. Press **START/STOP** to advance.
E. Repeat to set MINUTES, TENS of SECONDS, and SECONDS.
F. Press **SET/RESET** when done.
G. Press **START/STOP** to start timer. ⌛ indicates timer is on.
H. Press **START/STOP** to pause, press again to resume.
I. When timer is stopped, press **SET/RESET** to reset timer to the beginning.
J. Press and hold **SET/RESET** to set new countdown time.
Watch will beep when countdown ends.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

A. Press **INDIGLO** to activate light. Patented (U.S. Patent Numbers 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates watch face at night and in low light conditions.
B. Press and hold **INDIGLO** for three seconds (beep will sound) to activate or de-activate NIGHT-MODE® feature.
C. While in NIGHT-MODE® feature, press any button to illuminate watch face for 3 seconds.

WATER AND SHOCK RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (〰) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and Vectora LH Boldcase remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
4. Shock resistance will be indicated on the watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock resistance. However, care whould be taken to avoid damaging crystal.

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX.

Lire les instructions avec attention pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex. **Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.**

FONCTIONS

• Affichage de la date et de l'heure • Alarme quotidienne • Minuterie 24 heures • Chronomètre • Carillon horaire

OPÉRATIONS DE BASE



Appuyer sur **MODE** pour afficher successivement les modes TIME (heure), CHRONO, ALARM et TIMER (minuterie). Appuyer sur **INDIGLO** pour illuminer la face de la montre. Dans tout mode, appuyer sur **MODE** pour afficher l'heure. Appuyer sur tout bouton pour arrêter les bips de l'alarme ou de la minuterie.

HEURE ET DATE

A. Tenir **SET/RESET** enfoncé. Les chiffres des HEURES clignotent.
B. Appuyer sur **START/STOP** pour faire avancer les chiffres. Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
C. Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES.
D. Appuyer sur **START/STOP** pour avancer.
E. Répéter pour régler le MOIS, la DATE, le JOUR, l'activation ou non du CARILLON (♪ indique que le carillon est activé), l'affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures et l'affichage de la date JOUR-MOIS ou MOIS-JOUR.
F Appuyer sur **SET/RESET** pour valider.

CHRONOMÈTRE

A. Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher CHRONO.
B. Appuyer sur **START/STOP** pour démarrer. ⏱ indique que le chronomètre est en marche.
C. Appuyer sur **START/STOP** pour marquer une pause.
D. Appuyer sur **START/STOP** pour redémarrer.
E. Lorsque que le chronométrage est arrêté, tenir **SET/RESET** enfoncé pour remettre le chronomètre à zéro.

ALARME

A. Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher ALARM.
B. Tenir **SET/RESET**enfoncé pour sélectionner les HEURES. Les chiffres clignotent.
C. Appuyer sur **START/STOP** pour faire avancer les chiffres. Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
D. Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES.
E. Appuyer sur **START/STOP** pour avancer. Appuyer sur **SET/RESET** pour valider.
F. Appuyer sur **START/STOP** pour activer ou désactiver l'alarme. ⏰ indique que l'alarme est activée.
À l'heure fixée pour l'alarme, la montre sonne pendant 20 secondes ou jusqu'à ce qu'un des boutons soit enfoncé. L'alarme se répète toutes les 24 heures jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

MINUTERIE

A. Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher TIMER.
B. Appuyer sur **SET/RESET** pour sélectionner les HEURES. Les chiffres clignotent.
C. Appuyer sur **START/STOP** pour avancer.
D. Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les DIZAINES de MINUTES. Appuyer sur **START/STOP** pour avancer.
E. Répéter pour régler les MINUTES, les DIZAINES de SECONDES et les SECONDES.
F. Appuyer sur **SET/RESET** pour valider.
G. Appuyer sur **START/STOP** pour démarrer le compte à rebours. ⌛ indique que le compte à rebours est en marche.
H. Appuyer sur **START/STOP** pour marquer un pause, appuyer une nouvelle fois pour redémarrer.
I. Lorsque la minuterie est arrêtée, appuyer sur **SET/RESET** pour ramener la minuterie au début.
J. Tenir **SET/RESET** enfoncé pour régler une nouvelle durée de compte à rebours.
La montre émet un bip à la fin du compte à rebours.

VEILLEUSE INDIGLO® À FONCTION NIGHT-MODE®

A. Appuyer sur **INDIGLO** pour activer l'éclairage. La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.
B. Tenir **INDIGLO** enfoncé pendant trois secondes (jusqu'au bip sonore) pour activer ou désactiver la fonction NIGHT-MODE®.
C. Dans NIGHT-MODE®, appuyer sur tout bouton pour illuminer la montre pendant 3 secondes.

ÉTANCHÉITÉ ET RÉSISTANCE AUX CHOCS

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (〰) est indiqué.

Profondeur d'étanchéité	Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.*
30 m/98 pi	**60**
50 m/164 pi	**86**
100 m/328 pi	**160**

*livres par pouce carré (abs.)

MISE EN GARDE : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS SOUS L'EAU.

1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.
4. La résistance aux chocs est indiquée sur la face de la montre ou le dos du boîtier. Les montres sont conçues pour se conformer à l'essai de choc ISO. Toutefois, prendre garde à éviter d'endommager le verre.

LE AGRADECEMOS LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX.

Le rogamos lea atentamente las instrucciones para poner en funcionamiento su reloj Timex. **Es posible que su modelo no tenga todas las características descritas en este folleto.**

FUNCIONES

• Visualización de hora y fecha • Alarma diaria • Temporizador de cuenta regresiva de 24 horas • Cronógrafo • Señal acústica cada hora

OPERACIONES BÁSICAS



Pulse **MODE** para recorrer las modalidades de HORA, CRONÓGRAFO, ALARMA y TEMPORIZADOR. Pulse **INDIGLO** para iluminar la cara del reloj. En cualquier modo, pulse **MODE** para ver la hora. Pulse cualquier botón para silenciar la señal acústica de la alarma o del temporizador.

HORA Y FECHA

A. Pulse y sostenga **SET/RESET**. Los dígitos de la HORA parpadearán.
B. Pulse **START/STOP** para avanzar los dígitos. Recorra 12 horas para fijar AM (mañana) o PM (tarde).
C. Pulse **MODE** para seleccionar MINUTOS.
D. Pulse **START/STOP** para avanzar.
E. Repita el procedimiento para ajustar MES, FECHA, DÍA, activar o desactivar la SEÑAL ACÚSTICA (♪ indica que la señal acústica está activada), formato de 12 o 24 horas, visualización de la fecha en DÍA-MES o MES-DÍA.
F. Pulse **SET/RESET** cuando haya acabado.

CRONÓGRAFO

A. Pulse **MODE** hasta que aparezca CHRONO (CRONÓGRAFO).
B. Pulse **START/STOP** para comenzar. ⏱ indica que el cronógrafo está en marcha.
C. Pulse **START/STOP** para pausar.
D. Pulse **START/STOP** para reanudarlo.
E. Cuando el cronometraje está detenido, pulse **SET/RESET** para poner a cero el cronógrafo.

ALARMA

A. Pulse **MODE** hasta que aparezca ALARM.
B. Pulse y sostenga **SET/RESET** para seleccionar HORAS. Los dígitos parpadearán.
C. Pulse **START/STOP** para avanzar los dígitos. Recorra 12 horas para fijar AM (mañana) o PM (tarde).
D. Pulse **MODE** para seleccionar MINUTOS.
E. Pulse **START/STOP** para avanzar. Pulse **SET/RESET** cuando haya acabado.
F. Pulse **START/STOP** para activar o desactivar la alarma. ⏰ indica que la alarma está activada.
Cuando llegue la hora de la alarma, el reloj sonará durante 20 segundos o hasta que se pulse cualquier botón. La alarma se repetirá cada 24 horas hasta que sea desactivada.

TEMPORIZADOR

A. Pulse **MODE** hasta que TIMER aparezca.
B. Pulse **SET/RESET** para seleccionar HORAS. Los dígitos parpadearán.
C. Pulse **START/STOP** para avanzar.
D. Pulse **MODE** para seleccionar DECENAS de MINUTOS. Pulse **START/STOP** para avanzar.
E. Repita el procedimiento para ajustar MINUTOS, DECENAS de SEGUNDOS y SEGUNDOS.
F. Pulse **SET/RESET** cuando haya acabado.
G. Pulse **START/STOP** para iniciar el temporizador. ⌛ indica que el temporizador está en marcha.
H. Pulse **START/STOP** para pausar, pulse de nuevo para reanudar.
I. Cuando el temporizador está detenido, pulse **SET/RESET** para reiniciarlo.
J. Pulse y sostenga **SET/RESET** para ajustar un nuevo conteo.
El reloj sonará cuando termine el conteo.

LUZ NOCTURNA INDIGLO® CON NIGHT-MODE®

A. Pulse **INDIGLO** para activar la luz. La tecnología electroluminiscente patentada (patentes de EE.UU. 4.527.096 y 4.775.964) utilizada en la luz nocturna INDIGLO® ilumina toda la cara del reloj por la noche y en condiciones de poca luz.
B. Pulse y sostenga **INDIGLO** durante tres segundos (sonará una señal acústica) para activar o desactivar el modo nocturno NIGHT-MODE®.
C. Mientras está en el modo NIGHT-MODE®, pulse cualquier botón para iluminar la cara del reloj durante 3 segundos.

RESISTENCIA AL AGUA Y A GOLPES

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo (〰).

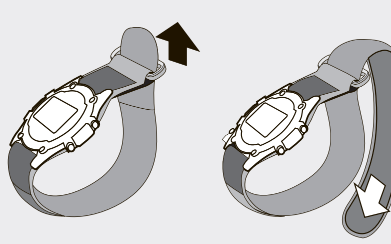
Profundidad de Resistencia al Agua	Presión bajo la superficie del agua en p.s.i.a.*
30m/98pies	**60**
50m/164pies	**86**
100m/328pies	**160**

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PULSE NINGÚN BOTÓN BAJO EL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente mientras el cristal, los botones y la caja permanezcan intactos.
2. El reloj no es un reloj de submarinista y no debe utilizarse para realizar submarinismo.
3. Enjuague el reloj con agua dulce después de haber estado expuesto al agua salada.
4. La resistencia a los golpes estará indicada en la cara del reloj o en la parte de atrás de la caja. Los relojes están diseñados para pasar la prueba ISO de resistencia a los golpes. Sin embargo, se debe tener cuidado para evitar dañar el cristal.

FASTWRAP® STRAP ADJUSTMENT



BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEX LOSS PROTECTION PLAN℠ (US, UK, CANADA)

TIMEX understands that kids often lose things, even their most prized possessions. That is why your new watch is covered by the exclusive TIMEX LOSS PROTECTION PLAN℠ If your new watch is lost, TIMEX will replace it with the same style (or similar if your style is not available) for $15 for up to one year from the original date of purchase, with no questions asked. Simply send (1) a check or money order for the replacement price made payable to TIMEX CORPORATION (residents of AR, CA, CT, FL, IL, MA, MN, NY, VA, and WA, also add applicable sales tax), (2) proof of purchase, and (3) the five digit style number or a complete description of the watch to:

TIMEX CORPORATION
P.O. BOX 1676
Little Rock, AR 72203
Attention: Ann Rice

Timex understands that kids often lose things, even their most prized possessions. That is why your new watch is covered by the exclusive TIMEX LOSS PROTECTION PLAN℠ If your new watch is lost, TIMEX will replace it with the same style (or similar if your style is not available) for $15 CDN for up to one year from the original date of purchase, with no questions asked. Simply send (1) a check or money order for the replacement price made payable to TIMEX CANADA INC (please include 7% GST, applicable provincial sales tax and $3.00 shipping and handling), (2) proof of purchase, and (3) the five digit style number or a complete description of the watch to:

TIMEX CANADA INC.
TIMEX LOSS PROTECTION PLAN
445 Hood Road
Markham, Ontario
L3R 8H1

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

(U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX watch is warranted against manufacturing defects by Timex Corporation for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

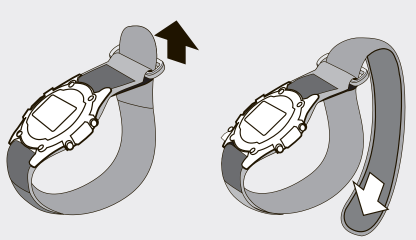
1) after the warranty period expires;
2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
3) from repair services not performed by Timex;
4) from accidents, tampering or abuse; and
5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN$6.00 cheque or money order in Canada; and a UK£2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call 0800-168787. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 208 687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany, call +43 662 88 92130. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

AJUSTEMENT DU BRACELET FASTWRAP®



PILE

Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le cas échéant, appuyer sur le bouton de remise à zéro lors du changement de la pile. Le type de pile est indiqué sur le dos du boîtier. L'estimation de la durée de service de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à l'usage ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

TIMEX LOSS PROTECTION PLAN℠ (US, UK, CANADA)

Timex comprend que les enfants perdent souvent leurs choses, même leurs petits trésors. Voilà pourquoi la nouvelle montre est assurée par le Régime de protection contre les pertes des montres pour enfants. Si la nouvelle montre est perdue, TIMEX la remplacera par le même modèle (ou un modèle semblable si le vôtre n'est plus disponible) pour 15 $. Cette couverture sera en vigueur pendant une période d'un an à compter de la date d'achat et se fonde uniquement sur votre bonne foi. Il suffit de faire parvenir (1) un chèque ou mandat au montant du prix de remplacement, libellé à l'ordre de TIMEX CORPORATION (pour les résidents de AR, CA, CT, FL, IL, MA, MN, NY, VA et WA, prière d'inclure les taxes sur vente applicables), (2) la preuve d'achat et (3) le numéro de cinq chiffres du modèle ou une description complète de la montre à :

TIMEX CORPORATION
P.O. BOX 1676l
Little Rock, AR 72203
À l'attention de : Ann Rice

Timex comprend que les enfants perdent souvent leurs choses, même leurs petits trésors. Voilà pourquoi la nouvelle montre est assurée par le Régime de protection contre les pertes des montres pour enfants. Si la nouvelle montre est perdue, TIMEX la remplacera par le même modèle (ou un modèle semblable si le vôtre n'est plus disponible) pour 15 $ CDN. Cette couverture sera en vigueur pendant une période d'un an à compter de la date d'achat et se fonde uniquement sur votre bonne foi. Il suffit de faire parvenir (1) un chèque ou mandat au montant du prix de remplacement, libellé à l'ordre de TIMEX CANADA INC. (prière d'inclure la TPS de 7 %, les taxes provinciales applicables et la somme de 3 $ pour les frais d'expédition et de manutention), (2) la preuve d'achat et (3) le numéro de cinq chiffres du modèle ou une description complète de la montre à :

TIMEX CANADA INC.
RÉGIME DE PROTECTION CONTRE LES PERTES
DES MONTRES POUR ENFANTS
445 Hood Road
Markham (Ontario)
L3R 8H1

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE – VEUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DU LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses affiliés honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT : CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS VOTRE MONTRE :**

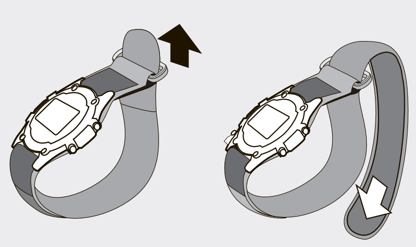
1) après l'expiration de la période de garantie,
2) si elle n'a pas été achetée chez un revendeur Timex agréé,
3) si la réparation n'a pas été faite par Timex,
4) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus,
5) s'il s'agit du verre, du bracelet, du boîtier ou des piles; Timex peut effectuer les réparations mais celles-ci seront payantes.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS INDIQUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays et juridictions interdisent les limitations des garanties implicites et les exclusions ou restrictions sur les dommages ; les présentes restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits, lesquels varieront selon le pays et la juridiction.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, une de ses filiales ou le détaillant Timex qui vous a vendu la montre. Inclure le Coupon de réparation original rempli ou, pour les É.-U. ou le Canada seulement, ce même coupon rempli ou une feuille comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu de l'achat. Afin de couvrir les frais de retour de la montre (ce ne sont pas des frais de réparation), prière d'inclure un chèque ou un mandat-poste de 7,00 $US (É.-U.), de 6,00 $ (Canada) ou de 2,50 £ (Royaume-Uni). Pour les autres pays, Timex vous demandera de couvrir les frais de poste et de manutention. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT ARTICLE AYANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Pour les Etats-Unis, vous pouvez appeler le 1 800 448 4639 pour plus de renseignements. Pour le Canada, appelez le 1 800 263 0981. Pour le Brésil, appelez le 0800 168787. Pour le Mexique, appelez le 01 800 01 060 00. Pour l'Amérique Centrale, les Caraïbes, les Bermudes et les Bahamas, appelez le 501 370 5775 (É.-U.). Pour l'Asie, appelez le 852 2815 0091. Pour le Royaume-Uni, appelez le 44 208 687 9620. Pour le Portugal, appelez le 351 212 946 017. Pour la France, appelez le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne, appelez le +43 662 88 92130. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, appelez le 971 4 310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre revendeur ou le distributeur Timex local pour toute information concernant la garantie. Aux Etats-Unis et dans d'autres pays, vous pouvez disposer d'un emballage pré-payé, pré-adressé.

AJUSTE DE CORREA FASTWRAP®



PILA

Timex recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambien la pila. Si procede, pulse el botón de restablecimiento cuando cambie la pila. El tipo de pila se indica en la parte de atrás de la caja. Las estimaciones de duración de la pila se basan en ciertas suposiciones relacionadas con el uso; la duración de la pila puede variar dependiendo del uso real.

NO TIRE LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

TIMEX LOSS PROTECTION PLAN℠ (US, UK, CANADA)

TIMEX sabe que los niños pierden frecuentemente sus cosas, incluso sus pertenencias más queridas. Por esa razón su nuevo reloj está cubierto por el exclusivo TIMEX LOSS PROTECTION PLAN.℠ Si pierde su reloj nuevo, TIMEX lo reemplazará por otro del mismo estilo (o similar si su estilo no está disponible) por $15 hasta por un año desde la fecha original de compra, sin hacer preguntas. Simplemente envíe (1) un cheque o giro postal por la cantidad indicada a nombre de TIMEX CORPORATION (residentes de AR, CA, CT, FL, IL, MA, MN, NY, VA y WA, agreguen también el impuesto de ventas que se aplique), (2) recibo de compra y (3) los cinco dígitos del estilo del reloj o una descripción completa del mismo a:

TIMEX CORPORATION
P.O. BOX 1676
Little Rock, AR 72203
Attention: Ann Rice

TIMEX sabe que los niños pierden frecuentemente sus cosas, incluso sus pertenencias más queridas. Por esa razón su nuevo reloj está cubierto por el exclusivo TIMEX LOSS PROTECTION PLAN.℠ Si pierde su reloj nuevo, TIMEX lo reemplazará por otro del mismo estilo (o similar si su estilo no está disponible) por $15 CDN hasta por un año desde la fecha original de compra, sin hacer preguntas. Simplemente envíe (1) un cheque o giro postal por la cantidad indicada, a nombre de TIMEX CANADA INC (por favor incluya 7% GST, los impuestos de venta provinciales que se apliquen y $3.00 de manejo y envío), (2) recibo de compra y (3) los cinco dígitos del estilo del reloj o una descripción completa del mismo a:

TIMEX CANADA INC.
TIMEX LOSS PROTECTION PLAN
445 Hood Road
Markham, Ontario
L3R 8H1

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

(Garantia limitada USA - Lea por favor el folleto de instrucciones para los detalles de la Oferta de extensión de la Garantía).

Su reloj TIMEX está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por TIMEX Corporation durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra. TIMEX y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta Garantía Internacional.

TIMEX notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloj idéntico o similar. **IMPORTANTE: ESTA GARANTIA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:**

1. Si el período de garantía ha vencido.
2. Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial TIMEX.
3. Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial TIMEX.
4. Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
5. Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados o gastados. En estos casos TIMEX efectuará la reparación y facturará su costo.

ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. TIMEX NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños, por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, por favor envíe su reloj a Timex, una de sus filiales o a la tienda donde compró el reloj, conjuntamente con un Cupón de Reparación de Reloj original completado, o en los EE.UU. y Canadá solamente, el Cupón de Reparación de reloj original completado o una declaración escrita indicando su nombre, dirección, número de teléfono y fecha y lugar de la compra. Sírvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación): un cheque o giro postal de US$7 en los EE.UU., un cheque o giro postal de US$6.00 en Canadá; y un cheque o giro postal de UK£2.50 en el Reino Unido y en otros países. Timex le cobrará por franqueo y gastos administrativos. NUNCA INCLUYA UNA CORREA DE RELOJ ESPECIAL O CUALQUIER OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL EN EL ENVÍO.

Para los EE.UU. llame por favor al 1-800-448-4639 para información adicional de su garantía. Para Canadá llame al 1-800-263-0981. Para Brasil llame al 0800-168787. Para México 01-800-01-060-00. Para América Central, Caribe, Bermudas y Bahamas llame al (501) 370-5775 (US). Para Asia llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 208 687 9620. Para Portugal, llame al 351 212 946 017. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania, llame al +43 662 88 92130. Para el Medio Oriente y Africa, llame al 971-4-310850. Para otras regiones, si desea información sobre la garantía, por favor comuníquese con el representante de Timex o el distribuidor de Timex de su zona. En los EE.UU. y otros países, las tiendas autorizadas TIMEX le podrán informar y facilitar pagos postales o sobres para envíos especiales de reparación de relojes TIMEX y ayudarle a conseguir dicho servicio de fábrica.